

VOLUNTARIADO VAMOS 2022-2023

30 DE OCTUBRE DEL 2022

PRIMER INFORME

Concepcion De Maria Bermudez Marengo

Mi nombre es Concepcion Bermudez, tengo la edad de 25 años, realizo un voluntariado en alemania llevo dos meses de estar aquí y quiero contarles mis experiencias en este corto tiempo.

Cuando fui elegida para realizar este voluntariado me senti feliz, emocionada, alegre. Al iniciar esta aventura me senti motivada, con grandes perspectivas, y a la misma vez con miedo y con muchas preguntas. Empezaron mis semanas de preparación y seminarios hasta que llegó el momento de emprender el hermoso viaje.

Mi llegada y bienvenida



Llegue muy cansada por los dias de vuelos y horas, pero muy emocionada de estar aqui y conocer a l@s chic@s de Perú y todo el equipo VAMOS!. Empezamos nuestras primeras semanas de seminario de Diez dias, en ese pequeno trancurso conocimos parte del equipo, quienes nos recibieron super genial y nos hicieron sentir en casa, nos mostraron la ciudad de Freiburg y lugares hermosos.

Mis primeros dias sentía tanta emoción, pero a la vez me sentía triste de estar lejos de casa. Me costó mucho el cambio de horario, alimentacion, idioma... pero sabia que era el comienzo y trataba de sobrellevarlo.

Iniciaron los días de seminario, fue una retroalimentación muy importante para nosotr@s. Hablamos de muchos temas donde intercambiamos ideas, aportes, experiencias. Eso permitió conocernos tod@s y tener una gran apertura. Además fue bastante fundamental para el inicio de nuestra aventura y estadia en alemania.

Lo vivido en esos días nos permitió conocernos, aunque tod@s íbamos a lugares distintos, nos ayudó a unirnos como equipo. Se terminaron los días de seminarios y llegó el momento de despedirnos y empezar la aventura.

Mi Familia anfitriona

Inicia el encuentro con la familia donde voy a vivir en la ciudad Emmendingen. Al principio me sentía con miedo por no saber comunicarme con ell@s por el idioma, pero gracias a la acompañante que tenía durante nuestro primer encuentro en el marco del seminario, me ayudó a traducir y eso ayudó a conocernos.

Llegó el momento de despedirnos e irnos a casa. Viajamos en auto, la ciudad no está muy lejos de Freiburg. Llegamos a casa, me dieron una fabulosa bienvenida. Lo primero fue mostrarme mi habitación y después toda la casa, que me ha gustado mucho. Al día siguiente de mi llegada a la familia, llegó otra chica (Kelly) de Estados Unidos a vivir con nosotr@s un mes y tres semanas. Me emocioné mucho porque iba a conocer a una nueva persona. Los primeros días fue muy difícil comunicarme con ell@s porque ninguno hablaba español, me sentía triste y algo frustrada, pero tratábamos de hacer lo posible para comunicarnos, cenamos tod@s juntos en la mesa. Anette cocina muy delicioso.

Salimos a dar un bonito paseo para conocer la ciudad y sus alrededores. Al pasar las semanas hicieron un paseo familiar a Francia un fin de semana, donde nos invitaron a Kelly y a mí. Conocimos a l@s hijos de Anette y Jörg y lo más genial es que su hija Muryel habla español.

Después de eso fui entrando más en confianza con la familia. Siempre me estaban hablando en alemán para que yo aprenda más rápido el idioma, salíamos a dar más paseos los fines de semana. Celebramos los cumpleaños de la mamá y el papá de Anette. Salí más con Kelly, siempre íbamos a comer mexicano. Kelly ya se ha ido y eso me puso triste. En esas mismas semanas Jörg y Anette se han

enfermado eso me frustró muchísimo y pasé mal esos días, pero traté de respirar y saber llevar la situación.

Mi Acompañante

Durante todo este transcurso también he tenido el apoyo de mi acompañante que igual se llama Anette. Tiene un bebé, es muy hermoso. Desde el momento uno que yo vine a Alemania hasta la fecha, ella siempre ha estado allí, me ha apoyado muchísimo en trámites, en orientarme. Ha sido un impulso para mí de motivación desde que llegué acá. Gracias a ella he avanzado y aprendido muchas cosas. Tenemos muy buena comunicación, porque ella habla muy bien español y cuando nos encontramos disfrutamos mucho platicar.

Mi Kindergarten

Mi primer día en mi Kindergarten fui acompañada por mi acompañante. Ella fue la que me mostró el camino para llegar, para presentarme y traducir. Llegué muy nerviosa a mi kinder, ese mismo día iba observando bien el camino, el tren que tomaba, el bus, los horarios porque al día siguiente y los demás días yo ya viaja sola.

Ese mismo día estaba de cumpleaños. Me dieron una bonita bienvenida en el kindergarten por mi cumpleaños y me sentí muy feliz y con ganas de llorar. Nadie hablaba español, excepto una de las maestras que es argentina, pero solo está dos veces por semana en el kindergarten. Hay dos pequeños grupos de niños, el primero se llama el grupo de los osos y el segundo el grupo de los erizos.

En mi grupo nadie hablaba español y los niños hablan varios idiomas. Los primeros días me sentía frustrada por no entender a los niños, no saber cómo comunicarme con las maestras y porque no sabía mi función en sí. Las maestras o los niños trataban de comunicarse conmigo pero no entendía, las maestras utilizaban hasta señas pero para ellas también era algo complicado porque no lograban entenderme.

Fueron semanas que me sentí mal, frustrada y estresada hasta que comencé a observar todo lo que se hacía todos los días, y así fue como todos los días me iba involucrando más, hasta que decidí aprender frases en alemán importantes para comunicarme más con las maestras y los niños. Comencé hablar más. Las primeras semanas no lo hacía por miedo, pero llegué a un punto que dije „tengo que hacerlo“ y así fue! Las maestras me decían „si no lo haces nunca aprenderás“.

Ahora disfruto mucho lo que hago en mi kindergarten aprendo hasta de l@s nin@s. Al principio no entendia muchas cosas porque su metodologia es muy diferente a la que yo conoczco, pero eso me ha ayudado a aprender, desaprender y cuestionarme.

El Idioma

Cuando llegue a alemania unos de mis grandes miedos fue el idioma no saber comunicarme, no entender, perderme y no saber como solucionarlo.

En el primer mes podria decir que tenia un gran agobio y tristeza por eso, porque no entendia a mi familia, en el kindergarten queria comunicarme con personas y no podia. Llegué a un punto de desesperación, que lloré. A los dias me perdi, venia super distraida y no vi cual bus tomaba. Cuando me di cuenta me tranquilisé, iba relajada porque sabia que si me estresaba me iba a perder aun más, tomé las cosas con calma, logré ubicarme y saber como preguntar a las personas. Desde ese momento dije „yo puedo!“. Comencé con ayuda de mi familia anfitrióna a practicar más el idioma y romper un poco esa barrera. Después de dos meses puedo entender más lo que me dicen y para mi eso ha sido un gran logro aunque me cueste hablarlo aun.

Han sido dos meses de experiencias, aprendizaje, desaprendizaje, altos y bajos. Aún me faltan meses por recorrer y cosas por experimentar, esto apenas es el comienzo de una gran aventura.

Este ha sido mi pequeno resumen de dos meses como voluntaria en alemania, creo que todos los comienzos son dificiles pero me digo „ánimo, tú puedes“.

TODO ES POSIBLE EN LA MEDIDA QUE TU CREAS QUE ES POSIBLE!!!

Concepcion Bermudez

03 Noviembre 2022